

myPhone  
**HALO-Q+**

**PL - Instrukcja obsługi**

Rzeczywisty produkt, dołączone do niego akcesoria oraz niektóre jego funkcje mogą różnić się od prezentowanych na ilustracjach i w opisach w niniejszej instrukcji. Aktualna instrukcja lub jej bardziej szczegółowa wersja jest również dostępna na poniżej podanej stronie producenta:

**EN - User Manual**

The actual product, accompanying accessories and some of its functions may differ from the presented in this manual images and descriptions. The latest manual or its more detailed version is also available on the website:

**CZ - Návod k použití**

Skutečný výrobek, příslušenství a některé funkce se mohou lišit od těch, které jsou uvedeny v této příručce. Aktuální příručka je dostupná na této adrese:

**SK - Používateľská príručka**

Skutočný produkt, príslušenstvo a niektoré jeho funkcie sa môžu líšiť od prezentovaných obrázkov a inštrukcií v danej príručke. Aktuálny návod, prípadne jeho podrobnejšia verzia je k dispozícii aj na stránke:

**HU - Kezelési útmutató használatá**

A készülék tartozékai külsőben eltérhetnek. A legfrissebb útmutató vagy a teljes verzió elérhető az alábbi honlapon:

[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-q-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-q-plus)



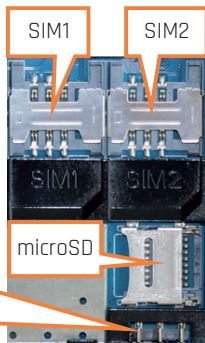
**PL** - Opakowanie urządzenia możesz poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

**EN** - The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.

**CZ** - Balení můžete zlikvidovat v souladu s místními předpisy.

**SK** - Obaly je možné recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.

**HU** - A készülék csomagolása a helyi jogszabályoknak megfelelően újrahasznosítható.



PL - Złącze akumulatora  
 EN - Battery connector  
 HU - Akku érintkező  
 CZ - Kontakty baterie  
 SK - Kontakty batérie

### PL - Bezpieczeństwo

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

### EN - Safety

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

### CZ - Bezpečnost

Pozorně si přečtěte z podanými tu uvedenými bezpečnostními předpisy. Nedodržení těchto předpisů může být nebezpečné nebo nezákonné.

### SK - Bezpečnosť

Pozorne si prečítajte tu uvedené pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

### HU - Biztonság

Olvassa el a következő pontokat. Ha megszegi őket, az balesethez vagy akár törvényszegéshez is vezethet.

### PL - Współczynnik SAR

Współczynnik SAR jest wielkością wskazującą ilość promieniowania emitowanego przez telefon. Limit współczynnika SAR zalecany przez Radę Unii Europejskiej wynosi 2 W/kg.

### EN - Specific absorption rate (SAR)

SAR is a value indicating the amount of radiation emitted by the phone. The SAR limit recommended by the Council of the European Union is 2 W/kg.

### HU - SAR érték

A SAR együttható a telefon által kibocsájtott sugárzási értéket jelöli. A lenti táblázat a MyPhone HALO Q+ készülék által kibocsájtott maximális értékeket tartalmazza.

### SK - Faktor SAR

Faktor SAR vyznačuje mieru emitovaného vyžarovania smartfónu. Horná hranica hodnoty SAR odporúčaná Radou Európskej únie je 2 W/kg.

### CZ - Hodnota SAR

SAR je hodnota, která udává množství záření vyzařovaného telefonem. Limit SAR doporučený Radou Evropské unie je 2 W/kg.

|                 | SAR   |       |
|-----------------|-------|-------|
|                 | Head  | Body  |
| GSM 900         | 0.218 | 1.397 |
| DCS 1800        | 0.165 | 0.599 |
| WCDMA Band I    | 0.268 | 0.556 |
| WCDMA Band VIII | 0.207 | 0.527 |



### PL - Deklaracja zgodności z dyrektywami UE

mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że telefon Halo Q+ jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

### EN - Declaration of conformity with EU Directives

mPTech limited liability company hereby declares that Halo Q+ cellular phone is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

### CZ - Prohlášení o shodě se směrnicemi EU

mPTech s.r.o. tímto prohlašuje, že Halo Q+ je v souladu s Vyhláškou 2014/53/UE. Kompletní text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující adrese online:

### SK - Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ

mPTech s.r.o. týmto vyhlasuje, že Halo Q+ je v zhode s ustanoveniami európskej smernice 2014/53/EÚ. Úplný text vyhlásenia o zhode so smernica EÚ je dostupný na adrese:

### HU - Megfelelősségi nyilatkozat

Az mPTech Ltd. kijelenti, hogy a Halo Q+ eleget tesz az alapvető követelményeknek, az 2014/53/EU. A dokumentumokat megtalálja az alábbi honlapon:

[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-q-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-q-plus)

|   | SAR                       |                   |                         |                       |
|---|---------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|
| PL - Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowana w zakresie częstotliwości operates.   |                           |                   |                         |                       |
| EN - Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates.                                |                           |                   |                         |                       |
| CZ - Maximální radiofrekvencní výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno. |                           |                   |                         |                       |
| SK - Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčnom pásme, resp. pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje.                    |                           |                   |                         |                       |
| HU - Az abban a frekvenciasávban vagy azokban a frekvenciasávokban továbbított maximális jelerősség, amely(ek)ben a rádióberendezés üzemel.   |                           |                   |                         |                       |
| Frequency Range   | GSM 850/900/1800/1900 MHz | UMTS 900/2100 MHz | Bluetooth 2402-2480 MHz | SRD 433,05-434,79 MHz |
| Transmit Power  | 2W/1W                     | 0.25W             | -0.41 dBm EIRP          | 15.44dBm EIRP         |